

Traducción

Noticias en vivo de coronavirus: Polonia se prepara para nuevas restricciones después de casos récord; número más alto de infectados por COVID en Estados Unidos en tres meses The Guardian

Versión original en: <https://www.theguardian.com/world/live/2020/nov/04/coronavirus-live-news-seven-us-states-report-record-hospitalisations-france-suffers-highest-deaths-since-april?page=with:block-5fa257cb8f08237052c9ce25#liveblog-navigation>

El presidente de Kenia, Uhuru Kenyatta, extendió el toque de queda nocturno del país hasta el 3 de enero como parte de una serie de medidas para contener la propagación del coronavirus después de que aumentaron los casos el mes pasado.

El gobierno de Suiza desplegará hasta 2.500 militares para ayudar al sistema de salud del país en apuros a manejar una segunda ola de infecciones por coronavirus. Es la segunda vez este año que el ejército se ha desplegado para apoyar a los hospitales en su tratamiento y transporte de pacientes.

Las nuevas infecciones superaron las 10,000 en un día el miércoles, amenazando con abrumar al sistema de salud. El recuento diario de Austria de nuevas infecciones por coronavirus superó los 6.000 por primera vez el miércoles a un nuevo récord de 6.211, según muestran los datos del Ministerio de Salud.

Polonia anunciará más restricciones el miércoles para detener la propagación del coronavirus, dijo el jefe de gabinete del primer ministro, Michał Dworczyk, ya que las infecciones y muertes diarias alcanzaron nuevos récords. El país reportó 24,692 nuevos casos de Covid-19 y 373 muertes el miércoles y se está quedando sin camas de hospital, ventiladores, oxígeno y médicos. "La situación es grave y hoy el primer ministro anunciará más restricciones", dijo Dworczyk a la estación de radio católica Siodma9. El primer ministro, Mateusz Morawiecki, y el ministro de Salud debían dar una conferencia de prensa a las 13:00 horas (GMT).

La vacuna para el Covid-19 desarrollada por la Universidad de Oxford podría presentar los resultados del ensayo en la última etapa antes de fin de año, pero no está claro si se lanzará antes de Navidad, dijo el miércoles el investigador principal del ensayo de la vacuna, según un informe. por Reuters. "Soy optimista de que podríamos llegar a ese punto antes de finales de este año", dijo Andrew Pollard sobre la presentación de los resultados de los ensayos este año. Cuando se le preguntó si la vacuna estaría lista para Navidad, dijo: "Hay una pequeña posibilidad".

Polonia reportó un récord de 24.692 nuevas infecciones por coronavirus y 373 muertes el miércoles, informa Reuters, en medio de las expectativas de que el gobierno anunciaría más restricciones para frenar la pandemia. El Ministerio de Salud dijo que, hasta el miércoles, los

pacientes de Covid-19 ocupaban 18.654 camas de hospital y utilizaban 1.625 ventiladores, de los 27.143 y 2.094 disponibles, respectivamente.

Las diferencias entre los partidarios de Trump y Biden, sobre el virus, la economía, incluso sobre el fútbol, son marcadas, informa AP. A medida que aumentan los casos de coronavirus en Estados Unidos, cobrando más de 232.000 vidas, la mayoría de los votantes de Biden, aproximadamente 6 de cada 10, dijo que la pandemia era el problema más importante que enfrentaba el país. Y los votantes de Biden dijeron abrumadoramente que el gobierno federal debería priorizar limitar la propagación del virus, incluso si eso daña la economía.

El número de pacientes con coronavirus en hospitales de EE. UU superó los 50.000 el martes, el nivel más alto en casi tres meses, ya que un aumento en las infecciones amenaza con llevar el sistema de salud del país al límite de su capacidad, informa Reuters.

Siete estados de Estados Unidos informan de hospitalizaciones récord. Missouri, Oklahoma, Iowa, Indiana, Nebraska, Dakota del Norte y Nuevo México reportaron un récord de hospitalizaciones esta semana.

India registró menos de 50.000 casos por décimo día. India registró 46,253 nuevas infecciones por coronavirus en las últimas 24 horas, según mostraron los datos del Ministerio de Salud el miércoles, y los casos volvieron a aumentar en algunas partes, incluida la capital, Nueva Delhi. Con 8,3 millones de casos confirmados de coronavirus, India es el segundo país más afectado del mundo, solo detrás de Estados Unidos. Pero la propagación se ha ralentizado desde un pico en septiembre y el país ha informado menos de 50.000 infecciones diarias durante 10 días seguidos.

La recuperación en la actividad del sector de servicios de China se extendió a un sexto mes consecutivo en octubre, mostró una encuesta de la industria el miércoles, con la contratación repuntando al nivel más alto en un año, pero la demanda en el extranjero cayendo.

La frontera entre los estados australianos de Nueva Gales del Sur y Victoria, los dos estados más poblados del país, se reabrirá el 23 de noviembre, acaba de anunciar la premier del estado de Nueva Gales del Sur, Gladys Berejiklian.

Reino Unido registra el mayor aumento diario de muertes relacionadas con Covid registrado en cinco meses. Otras 397 personas murieron dentro de los 28 días posteriores a la prueba positiva de Covid-19. Lleva la cuenta del gobierno del Reino Unido a 47.250. El recuento de los martes de cada semana tiende a ser más alto debido a un retraso en la notificación de las muertes durante el fin de semana, pero la última cifra sigue siendo la más alta registrada desde que se informó que 422 personas murieron el 27 de mayo.

Europa superó un hito desolador después de informar más de 11 millones de casos de coronavirus, ya que Austria y Grecia se convirtieron en los últimos países del continente en imponer cierres. El continente ya ha registrado 11.008.465 infecciones y casi 285.000 muertes, según un recuento de AFP de fuentes oficiales el martes.

La cifra diaria de muertes por Covid-19 en Francia aumentó en 854 el martes, un aumento no visto desde el 15 de abril, mientras que el número de personas hospitalizadas por la enfermedad aumentó en más de 1.000 por quinta vez en nueve días.

Hungría cerrará bares y lugares de entretenimiento e impondrá un toque de queda nocturno a partir de la medianoche para frenar una rápida propagación de infecciones por coronavirus, dijo el primer ministro, Viktor Orbán. A partir del lunes, quienes violen las reglas sobre el uso de máscaras faciales corren el riesgo de recibir fuertes multas, y las autoridades cerrarán los restaurantes y tiendas infractores si es necesario.

El primer ministro holandés, Mark Rutte, ordenó medidas de bloqueo adicionales para frenar la propagación del coronavirus en los Países Bajos y dijo que el gobierno también está considerando toques de queda y cierres de escuelas. Las nuevas medidas, que incluyen la prohibición de las reuniones públicas de más de dos personas que no pertenecen a la misma familia, se impusieron en medio de señales de que la epidemia había alcanzado un segundo pico. Más aquí.